

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 568/2007**z dne 24. maja 2007****o spremembi Uredbe (ES) št. 996/97 o odprtju in upravljanju uvoznih tarifnih kvot za zamrznjene vampe govejih živali, ki spadajo v tarifno oznako KN 0206 29 91**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

(ES) št. 1301/2006 je zato treba uporabljati od 1. julija 2007 za uvozna dovoljenja, izdana za navedene količine v skladu z Uredbo (ES) št. 996/97, brez poseganja v dodatne pogoje iz navedene uredbe.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 32(1) Uredbe,

(5) Po potrebi je treba določbe iz Uredbe (ES) št. 996/97 uskladiti z Uredbo (ES) št. 1301/2006. Navedena uredba zlasti omejuje obdobje veljavnosti dovoljenj na zadnji dan obdobja uvozne tarifne kvote.

ob upoštevanju naslednjega:

(6) Uredbo (ES) št. 996/97 je zato treba spremeniti.

(1) Uredba Komisije (ES) št. 996/97 ⁽²⁾ določa odprtje in upravljanje uvoznih tarifnih kvot na večletni podlagi za zamrznjene vampe govejih živali, ki spadajo v tarifno oznako KN 0206 29 91.

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za govedino in teletino –

(2) Uredba Komisije (ES) št. 1301/2006 z dne 31. avgusta 2006 o določitvi skupnih pravil za upravljanje uvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih dovoljenj ⁽³⁾, se uporablja pri uvoznih dovoljenjih za obdobja uvozne tarifne kvote, ki se začnejo 1. januarja 2007.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 996/97 se spremeni:

(3) Za količine, ki imajo poreklo in prihajajo iz Argentine, kot navaja člen 1(3)(a) Uredbe (ES) št. 996/97, se od 1. julija 2007 uporabljajo določbe poglavja III Uredbe (ES) št. 1301/2006 za uvozna dovoljenja, izdana v skladu z Uredbo (ES) št. 996/97, brez poseganja v dodatne pogoje iz navedene uredbe.

1. Člen 1 se spremeni:

(4) Za količine, ki imajo poreklo in prihajajo iz tretjih držav razen Argentine, kot navaja člen 1(3)(b) Uredbe (ES) št. 996/97, se uporabljajo določbe Uredbe (ES) št. 1301/2006 o zahtevkih za uvozna dovoljenja, status vlagatelj in izdajo dovoljenj. Poglavji I in II Uredbe

(a) Odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Uvozna tarifna kvota za zamrznjene vampe govejih živali, ki spadajo v tarifno oznako KN 0206 29 91, se vsako leto odpre v letni višini 1 500 ton za obdobje od 1. julija do 30. junija naslednjega leta, v nadaljnjem besedilu ‚obdobje uvozne tarifne kvote‘.

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 21. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1913/2005 (UL L 307, 25.11.2005, str. 2).

⁽²⁾ UL L 144, 4.6.1997, str. 6. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1965/2006 (UL L 408, 30.12.2006, str. 26).

⁽³⁾ UL L 238, 1.9.2006, str. 13. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 289/2007 (UL L 78, 17.3.2007, str. 17).

Zaporedna številka kvote je 09.4020.“

(b) Doda se naslednji odstavek 6:

„6. Za uvozni režim iz odstavka 3(a) tega člena se uporabljajo določbe Uredbe (ES) št. 1445/95, Uredbe Komisije (ES) št. 1291/2000 (*) in poglavja III Uredbe Komisije (ES) št. 1301/2006 (**), razen če ni drugače določeno v tej uredbi.

Za uvozni režim iz odstavka 3(b) tega člena se uporabljajo določbe uredb (ES) št. 1445/95, (ES) št. 1291/2000 in (ES) št. 1301/2006, razen če ni drugače določeno v tej uredbi.

(*) UL L 152, 24.6.2000, str. 1.

(**) UL L 238, 1.9.2006, str. 13.“

2. Člen 2 se spremeni:

(a) Odstavek 1 se črta.

(b) V odstavku 2 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) v razdelku 8, državo porekla in za količino iz člena 1(3)(a) odključano polje „da“;“

(c) Odstavek 3 se črta.

3. V členu 5(2) se drugi pododstavek črta.

4. Člen 7 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 7

Za izpolnjevanje pogojev uvoznega režima iz člena 1(3)(b), se zahtevki za dovoljenja, ki jih vložijo vlagatelji, lahko nanašajo največ na 80 ton.“

5. Člen 8 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 8

1. Zahtevki za dovoljenja iz člena 7 se lahko vložijo samo v prvih desetih dneh vsakega obdobja uvozne tarifne kvote.

2. Sedmi delovni dan po roku za vložitev zahtevkov države članice najpozneje do 16:00 po bruseljskem času Komisijo uradno obvestijo o skupni količini iz zahtevkov po državi porekla.

3. Uvozna dovoljenja se izdajo od 7. in najpozneje 16. delovnega dne po roku za obvestilo iz odstavka 2.“

6. Člen 9 se črta.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporabljati se začne 1. julija 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. maja 2007

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije